

Suomenkielinen

URANTIAN® NEWS

NUMERO 2 / 2000 Lokakuu 2000

NEW YORKIN KONFERENSSI

Kolmesataaviisitoista henkilöä 23 maasta osallistui Kansainvälisen Urantia-yhdistyksen joka toinen vuosi järjestettävään konferenssiin. Konferenssin ajankohta oli 4.-7.8.2000 ja konferenssipaikkana Wagner College Staten Islandilla, Manhattanilta katsoen lahden vastarannalla. Osanottajien joukossa 41 iältään 7-18-vuotiasta nuorta sai osansa tästä kokemuksesta. Suur-New Yorkin Urantia-yhdistys (UAGNY) ja Uuden-Englannin Urantia-yhdistys (UAONE) toimivat *Urantia-kirjan* lukijakokouksen yhteisisäntinä. Urantia-säätiön johtokunta ja henkilökuntaa samoin kuin säätiön edustajia ja haarakonttoreiden henkilökuntaa oli niin ikään mukana. Konferenssi oli oiva tilaisuus hoitaa asioita monista maista saapuneiden tuttavien kanssa, ja se tarjosi niin ikään mahdollisuuden henkilökohtaiseen kanssakäymiseen monien sellaisten lukijoiden kanssa, joihin on vuoden mittaan yhteydessä muutoin vain puhelimitse tai sähköpostitse. Konferenssia edelsivät Urantia-säätiön edustajien ja sivutoimistojen hoitajien, säätiön johtokunnan, IUA:n kansallisten puheenjohtajain neuvoston ja Yhdysvaltain Urantia-yhdistyksen kokoukset.

Konferenssissa olivat edustettuina seuraavat maat: Alankomaat, Argentiina, Australia, Belgia, Bolivia, Brasilia, Chile, Ecuador, Etelä-Korea, Indonesia, Kanada, Kolumbia, Kreikka, Liettua, Meksiko, Peru, Senegal, Ranska, Suomi, Venezuela, Viro, Yhdistynyt Kuningaskunta ja Yhdysvallat.

Konferenssin teemana oli "Hengellinen kokemus - Isämme tahdon toteuttaminen". Suuri joukko puhujia käsitteli niitä erilaisia tapoja, joilla suhtaudumme Isän tahtoon, ja sitä, miten parhaalla tavalla liitämme hänen tahtonsa arkielämäämme. Monet puhujista olivat Yhdysvaltain ulkopuolisista maista ja jotkin puheet esitettiin puhujan omalla kielellä. Kääntäjät tarjosivat apuaan, ja niin kaikki saivat käsityksen siitä, miten itse kukin puhuja ymmärtää *Urantia-kirjan* opetukset. Ohjelmassa oli myös taiteellisia esityksiä, kuten humoristisia sketsejä ja lauluja, merkittävä draamaesitys, ilmeikästä tanssia ja joitakin ammattilaistasoisia instrumentaali- ja laulesityksiä. Muuan energinen lukija jopa pani toimeen spontaanin rap-session. Päivittäisiin herkkupaloihin kuului vasta kokouspaikalla kootun tunnelman virittelijä "The Little Savages" -yhtyeen esitykset.

New Yorkin kaupungin kulttuuri, nähtävyydet ja ostosmahdollisuudet olivat kokouspaikalta helpon lauttayhteyden päässä. Kampus itse on maalauksellinen rakennusten välissä kiemurtelevine tiilipäällysteisine polkuineen. Jotkin rakennuksista ovat viime vuosilta, enimmäkseen ne kuitenkin ovat 1890-luvulta. Majoitustilana toimineesta 14-kerroksisesta rakennuksesta avautui fantastinen näköala Manhattanille siltoineen ja merellä liikkuvine laivoineen ja Vapauden patsaineen.

Säätiön konferenssikirjakauppa oli esitysten välisinä aikoina vilkas paikka. Markkinoille tuotiin menestyksellisesti useita uusia myyntiartikkeleita. Vain rajoitettuun määrään (72) valmistetut lakit myytiin lähes loppuun. Kaikki myyntituotot lahjoitettiin nuorison stipendirahastoon. *Urantia-kirjan* eri laitosten ja kaikkien käännösten myynti ylitti odotukset.

Nuorten mukanaolo New Yorkissa oli inspiroivaa. Ohjelmassa oli eri ikäisten osallistujien tarpeiden mukaan mitoitettuja säännöllisiä opintotilaisuuksia; mutta nuoriso viihtyi kuitenkin parhaiten omissa jutusteluryhmissään. Konferenssin nuori väki piti kokouksia keskustellen toteutumassa olevista ja tulevista suunnitelmistaan, tavoitteistaan ja projekteistaan. Esitysten väliajoilla toisinaan kaupunkiin pistäytyen ja toistensa seurassa viihtyessään nuoret lukijat kertoivat, että kokemus oli ollut heille antoisa.

Konferenssin viimeisenä päivänä ilmoitettiin, että vuoden 2002 kansainvälisen IUA-konferenssin isäntänä toimii Ranska. L'Association Francophone des Lecteurs du *Livre d'Urantia* haluaa tarjota vieraanvaraisuuttaan maailmanlaajuiselle lukijakunnalle. Konferenssi pidetään lähellä Pariisia olevassa paikassa elokuussa 2002. Tietoja tästä tapahtumasta julkaistaan heti, kun tarkempia yksityiskohtia on saatavilla.

Ilmoitettiin myös, että USUA:n ensi vuoden kansallista konferenssia isännöi Missourin Sebedeus-kilta. Konferenssi pidetään St. Mary Collegessa, Kansasin Leavenworthissa, 20.-23.7.2001. Lisätietoja tapahtumasta tarjotaan asiasta kertovassa, jäljempänä seuraavassa artikkelissa.

PRESIDENTIN VIESTI

Richard Keeler, johtokunnan presidentti

Englannin Sussexissa kirjoitettiin vuonna 1730 erään pyhäkön seinään seuraavat sanat: "Visio ilman työtehtävää on pelkkä unelma. Työ ilman visiota on raatamista. Visio ja työ ovat maailman toivo."

Urantia-kirjan kohdassa 2082:6 esiintyvät seuraavat sanat:

*Mutta pakanallistettu ja sosiaalistettu kristinusko tarvitsee uutta yhteyttä kompromisseilla pilaamattomiin Jeesuksen opetuksiin; se riutuu, koska siltä puuttuu uusi **näkemys** [korostus lisätty] Mestarin elämästä maan päällä. Uusi ja täydempi ilmoitus Jeesuksen uskonnosta tulee vääjäämättä valloittamaan materialistista sekularismia edustavan imperiumin ja kumoamaan mekanistista naturalismia edustavan maailmanvallan. Urantia huojuu nyt erään hämmästyttävimmän ja kiehtovimman, sosiaalista uudelleensuuntautumista, moraalista elpymistä ja hengellistä valaistumista merkitsevän käännekohtansa partaalla.*

San Franciscon Golden Gate -sillan suunnitteleella ja rakennuttaneella miehellä oli visio, näkemys, joka johti työtehtävään. Se kuitenkin alkoi ideasta hänen mielessään. Ihmiskunnan historian jokainen merkittävä saavutus on alkanut visiosta, joka johti työtehtävään. Suuri Kiinan muuri, Eiffel-torni, Panaman kanava, kävely kuun pinnalla, ne kaikki alkoivat visioina ihmismielessä.

Uskon, että Jumalalla on mahtava visio ja työtehtävä *Urantia-kirjan* lukijoita ajatellen. Visiona on se, että tämän planeetan kaikki kansat voivat elää yhtenä hengellisenä perheenä, veljinä ja sisarina, rauhan oloissa, rakkaudessa ja Jumalaa ja toisiaan palvelevien. Tehtävänä on levittää tämä mahtava visio maailmanlaajuisesti ja nähdä vaivaa Jumalan valtakunnan rakentamisesta maan päälle.

Suurempaa visiota ei maan päällä ole. Eikä suurempaa tehtävää maan päällä ole kuin on tehdä Jumalan tahto. Ja "jokainen, joka tahtoo, saa tulla" [*Urantia-kirja* 1567:0]. Kaikki ovat kutsuttuja. Moniko meistä päättää vastata kutsuun?

*Hengellisen **näköalan** [korostus lisätty] kirkastuminen ja kosmisen ymmärryksen laajeneminen edellyttävät ponnistelua.* [1097: 6]. Jokainen meistä voi suorittaa sitä ylevää **tehtävää** [korostus lisätty], *että he löytäisivät Jumalan ja pyrkisivät olemaan hänen kaltaisensa.* [2079:9]

Mutta "visio ilman työtehtävää on pelkkä unelma".

Sallikaa, että valaisen asiaa henkilökohtaisella kokemuksellani. Pikkupoikana kuvittelin, miten ihanaa olisi, jos voisin liittyä Jumalan kanssa ja auttaa tätä maailmaa muuttamaan paremmaksi. Kiehtova visio! Mutta minkä tehtävän suorittaisin, jotta visio toteutuisi? Sitten löysin *Urantia-kirjan* vuonna 1959. Jotkut liikkeen alkuaikojen johtajista kertoivat meille muun muassa, paljonko rahaa tarvittaisiin ilmoituksen julkaisemiseen, kääntämiseen ja tämän suurenmoisen ilmoituksen suojelemiseen koko ihmiskunnan hyväksi.

Niin minusta tuli hyödykekaupan välittäjä, ei kuitenkaan hyödykekaupan välittäjää, jolla on pelkkä visio, vaan jolla on myös tehtävä. Vuonna 1989 minut sitten valittiin *Urantia*-säätiön johtokuntaan. Sekä johtokunnan jäsenyys että hyödykekaupan välittäjän tehtävä ovat antaneet minulle ensikäden kokemuksen siitä, miten poikavuosien visiosta voi tulla aikuisen työtehtävä. Tässä tapauksessa tehtävänä on auttaa viidennen aikakautisen ilmoituksen julkaisemista, kääntämistä ja suojelemista tämän sotien raastaman, sieluaan tutkiskelevan maailman hyväksi.

Viidennen aikakautisen ilmoituksen opetusten levittämistehtävä on tehtävä, johon monet lukijat on kutsuttu. Se juontuu visiosta, josta uskallan sanoa, että voimme kaikki pitää sitä yhteisenä.

Urantia-säätiö ja sen sisarorganisaatio, Kansainvälinen *Urantia*-yhdistys, toimivat toisistaan riippuvaisina auttaen lukijoita julistamaan *suurimmat totuudet, jotka kuolevainen ihminen voi konsanaan kuulla: elävää evankeliumia Jumalan isyydestä ja ihmisen veljeydestä.* [2086:7]

Meillä on näkemys. Meillä on tehtävä. Auttakoon Jumala meitä pysymään lojaaleina luottamustehtävällemme.

URANTIA-SÄÄTIÖN EDUSTAJAT

New Yorkissa pidettiin 2.8.2000 ennen Kansainvälisen *Urantia*-yhdistyksen konferenssia *Urantia*-säätiön edustajien ja henkilökunnan täysipäiväinen kokous. Paikalla oli viisitoista edustajaa sekä useita säätiön haarakonttorien hoitajia. Tietoja vaihdettiin, kysymyksiin vastattiin, ja sosiaalinen vuorovaikutus antoi tilaisuuden luoda uusia ystävyyden siteitä ja vahvistaa jo ennestään olemassa olevia.

Yhä suuremman osan *Urantia*-säätiön maailmanlaajuisesta työstä suorittaa *Urantia*-säätiön vapaaehtoisten edustajain joukko. Nämä miehet ja naiset työskentelevät väsymättä ja vapaa-aikanaan kylväen *Urantia*-ilmoituksen siemeniä omassa maassaan tai alueellaan. Monet lukijat asuvat maissa, joissa *Urantia-kirjan* hankkiminen on vaikeaa. Joko se ei ole saatavissa kyseisellä kielellä tai sitten kirjakaupat eivät vielä pidä sitä myynnissä. Nämä lukija-edustajat tietävät, miten vaikeaa heidän maassaan on tuoda kirja saataville.

Yhdysvalloissa ja muissa maissa saatu kokemus osoittaa, että opintoryhmien ja lukijatoimintojen vaaliminen on olennainen osa *Urantia-kirjan* opetusten ensimmäisiä levitysponnistuksia. Tietoisuus kirjasta leviää aluksi suusanallisesti. Kun yhä

useammat alkavat kysellä kirjaa, kirjakaupat havahtuvat *Urantia-kirjan* olemassaoloon. Tavoitteena on luoda kirjakauppoihin kysyntää, jotta ne saadaan tietoisiksi kirjan olemassaolosta ja suostuvat pitämään sen myynnissä. Juuri tästä syystä muuan säätiön edustajien tärkeä työasana on lukijoiden me-hengen virittäminen, jotta lukijaryhmät aktivoituisivat saattamaan alkuun tämän ensimmäisen vaiheen. Monet edustajat osallistuvat lisäksi kirjastolevitykseen ja solmivat suhteita kirja-alan eri osapuoliin.

Tässä joitakin huomion arvoisia seikkoja, jotka on poimittu säätiön edustajain neljännesvuosiraporteista kuluvalta vuodelta.

Chile - Chilen edustaja on käynyt ahkerasti tapaamassa lukijoita Kolumbiassa, Perussa ja Ecuadorissa. Hän on lisäksi perustanut *Urantia-kirjan* espanjankielisen internetkoulun, Foro-Escuelan (<http://www.urantia-latina.org>). Edustaja johti myös ryhmää, joka valmisteli Santiagossa kesäkuussa järjestetyn lukijakonferenssin.

Indonesia - Vast'ikään nimitetty Indonesian-edustaja raportoi, että hän pitää yllä indonesiankielistä verkkosivustoa, jossa on tietoja *Urantia-kirjasta*. Puolen vuoden aikana sivulla käytiin 550 kertaa. Edustaja on lisäksi avannut keskustelulistan, jolla on nyt yksitoista osanottajaa. (Sivuston osoite on <http://www.egroups.com/group/urantia-indonesia>).

Kolumbia - Kolumbian-edustaja kertoo, että hän on vastannut suureen määrään puheluja ja kirjepostia. Hän on ollut yhteydessä kirjakauppoihin rohkaisten niitä ottamaan kirja myyntiin. Hän on auttanut muuatta lukijaa, joka matkustaa pitkin maata sijoittaen kirjoja suostuvaisiin kirjakauppoihin. Hän avusti tähän ohjelmaan osallistuvia kirjakauppoja huhti-toukokuussa pidetyillä kirjamesseilla.

Kiertävä edustaja - Kiertävä edustajamme, joka on sijoittanut yli 1200 kirjaa Intian kirjastoihin, raportoi Intian julmista elinoloista. Raportissaan hän kuvailee valtavaa liikakansoitusta siihen liittyvine sosiaalisine ongelmineen ja tappavine saastumisen tasoineen. Hänen mielestään *Urantia-kirjan* ja sen opetusten juurruttaminen tuohon maahan on ainoa varma tapa hoitaa sosiaalisten ongelmien perimmäisiä syitä. Hän toteaa: "Intiassa on yhä suurin määrin äärimmäisen hyviä, kaukokatseisia ihmisiä, joista jokaiselle *Urantia-kirja* olisi erinomaisen hyödyllinen.

Lokakuuhun mennessä kiertävä edustajamme on sijoittanut 1500 kirjaa kirjastoihin ympäri Intiaa ja 200 kirjaa Yhdistyneen Kuningaskunnan kirjastoihin. Lisäksi hän on vienyt yhteensä 40 kirjaa Thaimaahan, Laosiin, Vietnamiin, Hong Kongiin ja Kambodzhaan.

Liettua - Liettuan-edustaja on esitelmöinyt laajoille yleisöjoukoille: 200:lle Vilnassa, 50:lle Panevezysissä ja 200:lle Kaunasissa.

Senegal - Senegalin-edustaja raportoi vastanneensa moniin *Le Livre d'Urantian* lukijoiden puheluihin, lahjoittaneensa monta ranskankielistä kirjaa, tukeneensa 7-jäsenistä opintoryhmää, joka kokoontuu kahdesti viikossa ja jonka jäseniin kuuluu opettajia ja koulun henkilökuntaa; auttaneensa 5-jäsenistä joka päivä kokoontuvaa naisten opintoryhmää; vaalineensa kahdesti viikossa kokoontuvaa 12-jäsenistä pitkäaikaisien lukijoiden ryhmää ja niin ikään kahdesti viikossa kokoontuvaa 7-jäsenistä uusien lukijoiden ryhmää. Mainittujen ryhmien lisäksi on seitsemän pienempää, 1- tai 2-jäsenistä ryhmää, joille edustaja antaa apuaan. Hiljattain muodostettiin vielä 17-jäseninen ryhmä. Kyseinen ryhmä kokoontuu päivittäin keskustelemaan jäsenten valitsemista aiheista.

Säätiön Senegalin-edustaja kuului *Urantia*-säätiön valtuuskuntaan, joka osallistui Maailman uskontojen parlamentin kokoukseen Kapkaupungissa Etelä-Afrikassa. Hän päätti raporttinsa seuraaviin huomioihin: "Afrikassa kirjan leviämisen tiellä on se ongelma, että ihmisillä ei ole alhaisesta elintasostaan johtuen varaa kirjan ostamiseen. Lahjaksi saadut kirjat ovat hupenemassa. Yhdistyksemme haasteena on enenevässä määrin tarve toimia yhteistyössä eri uskontojen kanssa, eikä vain Senegalissa, vaan myös muissa maissa. Kysyy neuvokkuutta levittää opetuksia (tai kirjaa itseään) islamilaisessa kulttuuripiirissä ja maassa, jossa 80 prosenttia väestöstä tunnustaa islamia."

Uruguay - Säätiön edustajina Uruguayssa toimii kaksosveljekset, ja he raportoivat perustaneensa opintoryhmän uusille lukijoille. He ovat anoneet sisäministeriöltä lupaa käydä vankiloissa luennoimassa *Urantia-kirjasta*. Heidän päähuolenaan on kirjan korkea hinta ja sen heikko saatavuus Uruguayssa. Säätiö tulee toimimaan heidän kanssaan, jotta jakelukanavat saadaan auki, minkä myötä kirja tulee paremmin saataville ja sen hinta käy siedettävämmäksi.

Viro - Viron-edustaja raportoi, että kuluvan vuoden ensimmäisen neljänneksen aikana hän on vastannut lukuisiin puheluihin ja kirjeisiin ja että hän on sijoittanut englannin- ja venäjänkielisiä kirjoja kirjakauppoihin. Hän on kääntänyt "Ohjeita opintoryhmille", "Valikoituja katkelmia" ja "Esittely" _brošyyrit viroksi ja toimittanut ne jakeluun. Hän on esitelmöinyt *Urantia-kirjasta* kahdelle asiasta kiinnostuneelle ryhmälle Virossa.

SÄÄTIÖ TAPASI POHJOISAMERIKKALAISIA LUKIJOITA

Urantia-säätiön johtokunnan jäsenet ovat viimeisten 10 vuoden aikana matkustaneet laajalti tapaamassa lukijoita, kuuntelemassa heidän käsityksiään ja vaihtamassa ideoita ja ajatuksia. Tämänmuotoinen yhteydenpito lukijoihin tulee jatkumaan. Kesäkuun 2000 aikana Urantia-säätiön presidentti Richard Keeler, toimeenpaneva johtaja Tonia Baney ja Kansainvälisen Urantia-yhdistyksen hallintotyöntekijä Cathy Jones vierailivat kahdeksassa pohjoisamerikkalaisessa kaupungissa käyden keskusteluita lukijoiden kanssa Urantia-säätiön menneisyydestä, nykyisyydestä ja tulevaisuuden suunnitelmista, eritoten siltä pohjalta, miten Matteus-projektityöryhmä on suunnitellut hahmotellut. Richardin, Tonian ja Cathyn seuran liittyivät matkan eri vaiheissa johtokunnan jäsenet Gard Jameson ja Mo Siegel, säätiön henkilökuntaa ja Matteus-projektityöryhmän jäseniä. Työryhmän jäsenistä mukana olivat eri vaiheissa Bill ja Sharon Beasley, Dorothy Elder, Tom ja Carolyn Kendall, Nancy Shaffer, Mary Snider ja Bryan Snowden.

Kokouskaupunkeja olivat Tulsa ja Oklahoma City Oklahomassa, League City Texasissa, Phoenix Arizonassa, Los Angeles ja San Francisco Kaliforniassa, Portland Oregonissa sekä Vancouver Brittiläisessä Kolumbiassa. Tapaamisten isäntinä toimivat kunkin alueen paikalliset ryhmät tai yksittäiset henkilöt. Säätiön edustajat otettiin lämpimästi vastaan, ja he puolestaan olivat mielissään saatuaan tilaisuuden vaihtaa ideoita varsin suuren lukijajoukon kanssa eri puolilla maata.

Edustajat saivat tietää, että Kansainvälisen Urantia-yhdistyksen jäsenten lisäksi on paljon muita lukijoita, jotka ovat aidosti kiinnostuneita siitä, mitä säätiö tekee, ja jotka tukevat sitä.

USUA:N KANSALLINEN KONFERENSSI

Yhdysvaltain Urantia-yhdistyksen (USUA) vuoden 2001 vuosikonferenssin isäntänä toimii Missourin Sebedeus-kilta, jota avustaa Suur-Kansas Cityn Urantia-yhdistys. Konferenssin teemana on "Valmentaudutko opettajaksi ja johtajaksi, vai mitä aiot tehdä loppuelämäsi aikana?"

Konferenssipaikkana on St. Mary College Kansasin Leavenworthissa, vähän Kansas Cityn pohjoispuolella ja Missourin ja Kansasin rajalla olevasta Missourijoesta länteen. Konferenssi pidetään 20.- 23.7.2001. Majoitustilat ovat kampuksella, ja niihin pääsee torstai-illasta 19.7. alkaen. Viimeinen poistumisajankohta on maanantai-aamu 23.7. Missouri on Yhdysvaltain maantieteellinen keskipiste, joten paikka on järkevän ajomatkan päässä suurimmasta osasta maata. St. Mary College on kahdenkymmenen minuutin päässä Kansas Cityn kansainväliseltä lentokentältä. Lisätietoja antavat Jerry tai Carrie Prentice, osoite prentice@socket.net.

URANTIA-SÄÄTIÖ KIRJAMESSUILLA

INTIA - Elokuussa 2000 Urantia-säätiö osallistui toistamiseen Delhin vuotuisille kirjamesseille. Kirja-alan viime helmikuussa luotuja arvokkaita kontakteja lujitettiin, ja *Urantia-kirjalla* on nyt luotettavia jakelupisteitä eri puolilla Intiaa. Rakennettiin lukuisia uusia kontakteja, jotka saattavat osoittautua hyödyllisiksi ilmoituksen tulevaa Intian-jakelua silmällä pitäen.

Messujen mittaan järjestettiin kolme opintotilaisuutta, ja lukijat alkoivat tutustua toisiinsa ja vaihtaa yhteystietojaan. Käytimme hyväksemme tilaisuutta rohkaista lukijoita ja lujittaa heidän opintoryhmiään.

Yhteyttä otettiin myös uudelleen siihen kristilliseen ryhmään, joka on lähettänyt *Urantia-kirjoja* teologisiin kouluihin Intian eri puolilla. Koulut ovat tähän saakka reagoineet asiaan myönteisesti. Monet Intian kristityistä toimivat keskellä inhimillistä kärsimystä ja ovat tuskallisen tietoisia perheitään uhkaavista vaaroista, kun ottaa huomioon Intiassa hiljattain toimeenpannut kristittyjen vainot. Mikä parasta, opinkappaleita ja teologiaa koskevat erimielisyydet eivät näytä huolettavan heitä. *Urantia-kirjaan* sisältyvän totuuden ja kauneuden tiedostaminen näyttää tapahtuvan aivan kuin vaistonvaraisesti. Monet siemenet on nyt kylvetty, ja aika tulee osoittamaan, miten hedelmällistä maaperä on.

VANCOUVER, KANADA - Urantia-säätiön Vancouverin-toimisto Brittiläisessä Kolumbiassa piti *Urantia-kirjan* esillä Kanadan kirjakauppayhdistyksen (CBA) vuosikonventissa ja messuilla Torontossa, Ontariossa, kesäkuussa 2000. Kysymyksessä on Kanadan laajin ja arvovaltaisin kirja-alan tapahtuma, jossa säätiö nyt siis oli mukana ensimmäistä kertaa.

CBA:n myyntimessujen messuosaston rakensivat ja sitä hoitivat Ontarion ja Brittiläisen Kolumbian lukijat. Nämä vapaaehtoiset tapasivat kirjakauppiaita, ketjujen sisäänostajia, kirjatukkureita, kirjailijoita ja kirjastonhoitajia. Myyntimessujen aikana luodut kontaktit myötävaikuttavat *Urantia-kirjan* korkeampaan profiloitumiseen Kanadan kirjamarkkinoilla.

QUÉBEC, KANADA - Urantia-säätiö osallistui Kanadan Québecin kirjamesseille ensimmäistä kertaa. Messuosastoa hoitivat viitenä huhtikuuisena päivänä säätiön Québecin-toimiston hoitajat ja muut vapaaehtoiset. Kirjamesseiden kävijämäärä oli arviolta 40.000. Yli sata henkilöä ilmoittautui säätiön postituslistalle saadakseen kirjasta lisätietoja.

Säätiön messuosastolla oli nähtävillä ja tarjolla koko joukko informatiivisia julisteita ja tiedotuslehtisiä. Näytteillä olivat kaikki saatavilla olevat *Urantia-kirjan* käännökset ja CD-rom-versio. Paikalla oli myös tietokone, jolla yleisö voi kokeilla CD-romin sisältämiä monia toimintoja.

ETELÄ-KOREA - Kesäkuussa 2000 säätiö osallistui Soulin kansainvälisille kirjamesseille ja tutustutti markkinat *Urantia-kirjan* koreankieliseen käännökseen. Kyseinen käännös on erityisen merkittävä siksi, että se on viidennen aikakautisen ilmoituksen ensimmäinen käännös ei-eurooppalaiselle kielelle. Etelä-Korea on Tyynenmeren reunavaltioiden joukossa yksi merkittävimmistä. Maa on nykyaikainen ja teollistunut; se on odottamattoman laajasti omaksunut kristinuskon ja suhtautuu ystävällisesti länsimaisiin uskontoihin.

Korea on paljon lukeva kansakunta, ja kirjamesset houkuttelevat puoleensa satojatuhansia kävijöitä. Soul-2000 ei ollut pelkkä kirja-alan ammattilaisille tarkoitettu näyttely, vaan suuren yleisön osuus messuvieraista oli merkittävä. Jaoimme yli tuhat esitettä ja myimme kirjoja paljon odotettua enemmän. Kirjoja myös lahjoitettiin kirjastoille, kirja-alan ammattilaisille, opettajille ja papistolle.

Messuosastolla palveli suuri joukko paikallisia lukijoita. He olivat innostuneita ja auttavaisia selittäessään kirjan sisältöä ja filosofiaa sadoille kiinnostuneille. Edustajamme Etelä-Koreassa julkaisee aikakauslehteä ja hänellä on ollut keskeinen rooli kirjan Korean-jakelun järjestämisessä.

Monet samoista vapaaehtoisista osallistuivat myös vuoden 2000 Soulin kansainvälisille kristillisille kirjamesseille, 1.-5.9.2000. *Urantia*-säätiö oli näin ensimmäistä kertaa mukana kristillisillä kirjamesseilla. Osallistuminen oli suuri menestys.

Urantia-kirjan ja sen opetusten menestyminen näyttää Korean osalta valoisalta. Meitä rohkaisee tämän uuden käännöksen hyvin liikkeelle lähtenyt leviäminen ja luotamme siihen, että vaatimattomat ensi saavutukset ajan myötä johtavat lukuisampiin opintoryhmiin ja kasvavaan lukijoiden väliseen kanssakäymiseen yleismaailmallisella tasolla.

KIRJAMYyntI VUONNA 2000

Kuluvan vuoden elokuun loppuun mennessä *Urantia*-säätiö oli myynyt 24.743 *Urantia-kirjan* kappaletta. Viime vuonna vastaavana ajankohtana luku oli 14.090. Mikäli myynti jatkuu yhtä rivakkana, *Urantia*-säätiö tulee vuonna 2000 myyneeksi enemmän kirjoja kuin minään aikaisempaa vuotena.

Espanjankielisen kirjan myynti huipussaan

Latinalaisamerikkalaiset veljemme ja sisaremmme näyttävät olevat ilmoituksesta palavissaan. Viime kuukausina säätiö on nähnyt *El libro de Urantian* myynnin kasvavan ennen näkemättömällä tavalla, eritoten Etelä-Amerikassa. Kahden kansainvälisen kirjatukun toimin, toinen Argentiinassa ja toinen Meksikossa, nykyinen painos myydään loppuun ennakoitua nopeammin. Toinen tukkureista tilaa kirjaa tuhansin kappalein.

Otamme espanjankielisestä kirjasta näin ollen uuden painoksen välittömästi. Uusi painos on täysin nykyisen kaltainen. Espanjan Sevillassa jatkuva tarkistustyö ei valmistu vielä vähään aikaan. Odotamme voivamme tuoda saataville täysin uudistetun laitoksen *El libro de Urantiasta* jonkin tulevan painoksen myötä.

Urantia-säätiö on onnistunut luomaan *El libro de Urantia* levakiohinnan koko Latinalaisessa Amerikassa. Kirjasta on näin ollen tullut alueen asukkaille huomattavasti aikaisempaa huokeampi. Säätiölle jokainen kirja tuottaa myyntitappiota. Sen vuoksi on ehdotettu, että espanjankielistä kirjaa varten perustetaan pysyvä painatusrahasto, jolla taataan sen jatkuva saatavuus. Pysyvä painatusrahasto on luonteeltaan pääomarahasto, mikä tarkoittaa, että vain sen korkotuottoja saa käyttää painatuskustannuksiin pääoman säilyessä koskemattomana.

TEKIJÄNOIKEUSASIAA

Yksi *Urantia*-säätiön päätarkoituksista on *Urantia-kirjan* tekstin säilyttäminen loukkaamattomana. Näinkin lyhyt aika on jo osoittanut, ettei tehtävä ole helppo. Toisinaan säätiön pitää tukeutua oikeuslaitokseen ja *Urantia-kirjan* tekijänoikeuksiin kirjan suojelemiseksi.

Olemme vuosien kuluessa tiedottaneet lukijakunnalle toimistamme tätä erittäin tärkeää tehtävää toteuttaessamme ja teemme niin myös tulevaisuudessa. *Urantian Newsin* viime numerossa (kesäkuussa 2000) kerroimme Harry McMullanin omistaman Micahel Foundation aloittaneen oikeustoimet *Urantia*-säätiötä vastaan ja pyytäneen oikeutta julistamaan *Urantia-kirjaan* liittyvät tekijänoikeudet pätemättömiksi tai vaihtoehtoisesti lausumaan tuomion, ettei herra McMullanin julkaisu *Jesus-A New Revelation*, joka koostuu *Urantia-kirjan* luvuista 121-196, riko tekijänoikeuksia. Juttu tulee oikeuden käsittelyyn huhtikuussa 2001.

URANTIA-SÄÄTIÖN MYYNTIARTIKKELIT JA TAVARAMERKIT

Urantia-säätiö on hiljattain jättänyt hakemuksen tavaramerkkien lisärekisteröinneistä, joiden tarkoituksena on estää Urantia-sanan ja samankeskkiset ympyrät -tunnuksen kaupallinen käyttö myyntiartikkeleissa Urantia-säätiötä ja sen lisenssinhaltijoita lukuun ottamatta kaikilta muilta. Olemme lisäksi omaksuneet tavaramerkiksi yhdistelmämerkin, joka koostuu sanoista "The Urantia Book", samankeskkiset ympyrät -tunnuksesta ja kirjasta otetusta lainauksesta [*y]rit-täessämme laventaa kosmista tietoisuutta ja lisätä hengellistä ymmärrystä...*

Haluamme vakuuttaa teille, ettei Urantia-säätiö markkinoi tuottamiaan ja kyseisin merkein varustettuja artikkeleita suurelle yleisölle tai vähittäiskaupan kautta. Tuomme niitä vain kiinnostuneiden *Urantia-kirjan* lukijoiden saataville konferensseissa ja muissa tilaisuuksissa sekä lahjaesineiksi. Tosiasia on, että ellei Urantia-säätiö rekisteröi ja käytä merkkejä tällaisissa yhteyksissä, muut voivat tuottaa ja markkinoida tämänkaltaisia myyntiartikkeleita. Seikka heikentäisi kyseisten merkkien ja Urantia-säätiön ja *Urantia-kirjan* yhdistämistä toisiinsa.

Vuosia sitten Urantia-säätiö rekisteröi tavaramerkeiksi sanat "Urantia" ja "Urantian" sekä samankeskkiset ympyränkehät -tunnuksen käytettäväksi kirjoissa ja painotuotteissa sekä koulutuspalvelujen palvelumerkkeinä. Näin tehtiin siinä tarkoituksessa, että *Urantia-kirjan* loukkaamaton teksti yhdistettäisiin Urantia-säätiön ja liitännäisjärjestöjen palveluihin. Sen jälkeen kun tekijänoikeudet päättyivät, vain tavaramerkit toimivat tekijöinä, jotka erottavat Urantia-säätiön julkaiseman *Urantia-kirjan* muiden julkaisuista.

Kyseisten merkkien rekisteröinti ei estä yksityishenkilöitä käyttämästä niitä henkilökohtaisiin, ei-kaupallisiin tarkoituksiin, kuten Urantia-säätiön menettelytapaohjeissa sanotaan. Tämä ei myöskään merkitse muutosta Urantia-säätiön menettelytapaohjeisiin, jotka sallivat lukijajärjestöjen yksilöidä itsensä sellaisilla sanoilla kuin "*Urantia-kirjan* lukijat" tai "*Urantia-kirjan* opiskelijat". Tekijänoikeuksia ja tavaramerkkejä koskevat menettelytapaohjeet ovat saatavilla lukijapalvelut-osastomme kautta tai verkkosivuiltamme <http://www.urantia.org>.

Olemme havainneet, että monille *Urantia-kirjan* lukijoille tämäntyyppiset lahjaesineet ovat mieluisia. Urantia-säätiön tulot *Urantia-kirjan* myynnistä eivät alkuunkaan kata kustannuksia, jotka aiheutuvat sen tuottamisesta eri kielillä. Olemme riippuvaisia lukijoiden anteliaisuudesta, jolla *Urantia-kirjan* painattaminen, jakelu ja kääntäminen rahoitetaan. Myyntiartikkeleista kertyvä tuotto on yksi keino, jolla *Urantia-kirjan* lukijat voivat tukea *Urantia-kirja*ataloudellisesti voidaksemme pitää sen hinnan niin alhaisena, että ihmisillä eri puolilla maailmaa on siihen varaa.

LUKIJANÄKEMYKSIÄ URANTIA-KIRJASTA

"Löysin *Urantia-kirjan* sattumalta. Etsiskelin pyhäkoulutuntiani varten kommentteja Uuden testamentin Ilmestyskirjasta, joten kirjoitin internetiin "revelations" ja esille tuli *Urantia-kirja*. Ryhdyin lukemaan sitä enkä enää henno jättää sitä käsistäni. Se on vastannut moniin sellaisiin kysymyksiini, joihin olen etsiskellyt vastauksia. Jonakin päivänä vielä kiitän Jumalaa ja tämän kirjan kirjoittajia." - Sähköposti

"Yhtenä syynä siihen, miksi Urantia-kirjoitukset vetävät minua puoleensa on se, että ne ovat tuoreita eivätkä ole ehtineet vielä turmeltua. Turha edes mainita, että ne ovat erinomaisen täysimittaisia ja että niiden alkukieli on englanti. Etsittyäni 30 vuotta tietoa Jumalasta ja hänen toimintatavoistaan minulla on nyt paljon, mitä ajatella. Kiitoksia teille urheista ponnisteluistanne." - Sähköposti

"Luen nyt lukuja Jeesuksen elämästä, ne ovat valloittavan yksityiskohtaisia ja informatiivisia. Kaikki tämä ehdottomasti hämmentää minua, enkä voi muuta kuin ihmetellä, mitenkä asian laita oikein on. Tässä oudossa, kauniissa tekstissä on ehdottomasti outo oikeellisuuden kaiku. Yritin lähteä liikkeelle kirjan alusta, mutta kielenkäyttö oli kuin yritys selittää sanoiksi puettu, kuin kielen suurinta mahdollista kapasiteettia [lause on yhtä sekava englanniksi], kuin yrittäisi selittää, miltä ruusu tuoksuu, jollekulle, joka ei ole koskaan tuntenut ruusun tuoksua." - Sähköposti.

URANTIAN NEWS

19:s vuosikerta; numero 2

Urantian News ilmestyy puolivuositain

© 2000 Kaikki oikeudet pidätetään

® Urantia Foundationin rekisteröity merkki

Julkaisija

Urantia Foundation
533 Diversey Parkway
Chicago IL 60614
Yhdysvallat

Käännös ja jakelu

Urantia-säätiön Suomen-toimisto

Runeberginkatu 54a A 5
00260 HELSINKI
Puhelin (09) 496 561 ; fax (09) 496 225

Urantia-säätiön johtokunnan jäsenet

K. Richard Keeler
Georges Michelson-Dupont
F. Gard Jameson
E. Kwan Choi
Mo J. Siegel